

3

REEL No. 1-0021

0365

薩摩使節序

○目次

- 使節機遣の祭飾
- 使節任命の事
- 政府の訓令及使節の關係施設等政府の申付其指令
- 薩摩使節の蘭人ジョーホルト氏
- 薩摩使節の到着上境界談判事件の事
- 使節送迎の事
- 使節以下称号位階取調査定の事
- 使節の送來の事附送來準備の事
- 伊國の談判の事
- 英國の談判の事
- 和蘭國の談判の事
- 孝廟國の談判の事
- 暹羅國の談判の事
- 葡萄牙國の談判の事
- 使節の帰朝附使節の帰朝の事各國の謝禮及贈物等の送來の事

外務省

編者附言

遣歐使節一件(西都蘭國開院定期不備先期發船後改定)

萬延元年
慶應三年

○使節派遣ノ發端

萬延元年十月先是政府部内、於遣歐使節、議アリシレ
ノト見、此月安藤對馬守卿先、於西國公使ハルリス
會セシ、亞公使ヨリ我國ニ於テ使節ヲ歐洲各國ヘ遣ハス
ヘキトニ關スル内議、如何トノ發議アリケレハ、關光ハ其
既ニ整セルモ、船艦ノ備ナキヲ以テ未ダ執行ニ至ラズ、
其準備アリ次第派遣ノ存念ナルト、以テ若ヘタルニ被レ
ハ、此際使節ヲ歐洲ニ遣ハカシ、ハ我國ニ取リテ利益スル
トニハ大ナルヘク、執中使節ヲレテ佛國皇帝ニ謁セ、佛
國トノ懇親ヲ厚カラシムルニ於テハ、我國外交上將來萬事
都合宜シレナルヘレ、且ツ使節ノ派遣ハ早キニ利アリ、後
レハ其利隨テ少ナルヘキヲ、遂ヘ其派遣ヲ早クスヘシト勸

外務省

告レ尚ホ關光ノ関ニ應レ右國回返ニ事スヘキ日、牧及軍艦
等ノ一ニ關シ答フルトニ、ハアリ、翌文久元年一月、西井右
京虎標隨ニ於テ英佛兩公使ト對談、際兩公使ヨリ遣歐使
節ノ利ヲ説キ、其派遣ヲ勸誘シ、タリケレハ、我レハ之レニ答
フルニ、曩キ、亞公使、若ヘタルヲ如ク使節被批、先ツハ
中軍艦アラカルヲ以テ遣歐使節、議未ダ断行ニ至ラカル
ヲ以テ、七レニ被レト之レニ對シ、日本政府若レ使節派遣、
議決スルニ於テハ、軍艦等ノ一ハ如何様ニモ取寄ラフ所、
ヘレト告リ、其後二月、安藤對馬守卿先、於西國公使ハ牛藤
久世兩閣老ニ對シ、前談ノ趣旨ニ基キ、再ニ遣歐使節、
出レ百方其断行ヲ勸誘シ、且ツ曰ク、使節被批ニ事スル軍艦
ノ如キハ、兩國政府、於テ引受テ自國、軍艦ニテ送迎スル
ニ又ハ日本ニテ特ニ船艦ヲ購入ル、モ二者其好ハトニ

ニ後ッヘレ若レ夫レ使節派遣及其送迎等ノ一ニ関レ開列
ヨリ公文書ヲ裁可スレテ兩公使ニ據ルルアラハ兩公使ハ
全カラ兵レテ本國政府ニ對レ之レヲ周旋ノ任ニ當ルヘレ
本國政府モ亦々々之レニ應スヘレト連々トシテハ開列
ニ其説ニ從レ愈使節派遣ニ決レ兩公使ヘ依頼ノ公文書案
及使節派遣ノ期日等ニ関スル協議ヲナレ此月七日迄ニ兩
公使ニ宛テ公文ヲ以テ今般雙方ノ交誼ヲ厚クシテハ
歐洲締結各國ヘ使節ヲ派遣スヘキコト通ワレ且ツ我國ニ
於テ海軍未タ具備セザルコト以テ右使節各國ヘ渡航ノ一
ニ関レテハ船隻其他一切兩國政府ニ於テ周旋アラシムコト望
ム旨申出テタリ兩國公使之レヲ承諾ス

○使節任命ノ事

兼外國奉行

外務省

文久元年三月廿四日遣歐使節トシテ御勘定奉行竹内下野
守ヲ正使ニ外國奉行栗山左衛門尉ヲ副使ニ御目付京極兵
衛尉ニ御勘定吟味役高橋平作ヲ立命後ニ任命シタリ
五月十九日更ラニ外國奉行水野筑後守ヲ遣歐使節ニ任命
シ翌廿日遣歐使節トシテ勘定奉行兼外國奉行竹内下野守
ヲ正使ニ外國奉行水野筑後守左栗山左衛門尉兩人ヲ副使
ニ目付京極兵衛尉ヲ立命後ニ任命シタル旨公文ヲ以テ開
老ヲテ各國公使ニ通知シタリ李鴻章生國ハ使臣ノ駐劄スル
モノナキヲ以テ同國ト条約締結ノ際之レヲ斡旋ノ勞ヲ取
レル緣故ニ因リ亞公使ツクハ通知書ヲ送達シテ爾來使節一
案ニ関レテハ亞公使ノキリ煩ハレヌ

八月廿一日水野筑後守轉官セシヲ以テ右代トシテ外國奉
行兼神奈川奉行松平石見守ヲ遣歐使節副使ニ任レ同日シキ
廿八日之レヲ各國公使ニ通知セリ

(附) 東出洋船隻高橋年作兩人ハ他國轉送レ其後信及ハカリレト見入下
奈重ヲ其名見入ト云ハ本件重要ナ轉送又ハ罷免ノ轉送ナリ見入

○政府ノ訓令及使節又ハ關係設所ヨリ政府一申
東附其指令

文久元年四月四日政府使節及外國奉行其他外國立會設ノ
官選建レテ曰ク今般歐洲へ使節ヲ派遣スルノ趣旨ハ只修
交和親ヲ厚クシケル為メノミナラス事為ニ我國ノ利益
ニ関スルモノハ之レヲ取捨ニ於テ設ノ國ト協議ヲ逆ケ國
利ヲ増進スルニ在ルヲ以テ各其所思ヲ陳レ政府ニ申重ス
ルトニコアルヘシト勸定奉行所使節等ハ之レニ對シ意見
ヲ具レ申重スルトニコアリレニ政府ハ是等ノ意見ヲ聞キ
充分諮詢ヲ經タル末於年十二月ニ至リ遣歐使節ニ訓令書
ヲ發ヘテリ其意ニ曰ク

外務省

遣歐使節ハ各國ニ於テ左ノ件ニ就テ談判ヲ為スヘシ
一 爾ノ輸出ヲ禁止スルノニ関シテハ曩キニ條約締結ノ
際其ノ番ニ心付カス條約面ニ記載滿ノトニニ其後設
我交易繁盛ニ赴キ從ヒ爾ノ輸出額ニ増加レ國內ノ需
用ニ應スル能ハサルニ至レリ故ニ將來營業ノ業進ニ
進歩レ國內餘裕ヲ見ルノ日ニ至ルニテ一時爾ノ輸出
ヲ禁止スヘキ

一 世界各國ノ風習ニ依レハ一國ノ軍艦ハ他國ニ於テ其
開港場タルト非ラサルトニ論ナク何レ港灣ト云ヘル
自由ニ出入スルノ得ルヲナレバ我國目下ノ地勢ニ
於テ不閉場(外國軍艦)出入スルノ極ハナク尤倫
ナルヲコレヲ如何ナル交渉事件ヲ惹起スルヤニ測ラ
レカルノミナラス一地方諸侯トノ爭端ハ見ヒテ一國
ノ安危ニ及フヘキ次第ナルヲ以テ當今ノ間設軍艦ヲ

レテ不閉院場（出入）セシメサル
一 外國人於其舊日本領土外國一連レ伴ツクハ我
國目下ノ國情於人心ノ不穩ニ影響スルヲ大ナル
コ以テ外國公使於一時隨伴セシムルノ外一切之
レヲ禁止スヘキ

一 我國日用品ノ中ニ熟キ炭ノ量内ニ依リ國內ノ需用ヲ
充タスル能ハサルノ虞アルノ場合ニ於テハ何品ニ拘
ハラス一時其輸出ヲ停止レ得ルヘキ

一 貨幣制度ノ問題ニ對シテ我談判ニ對シテ被レヨリ奈約面
量目替三分通用ノ一ヲ申出タラシムルハ被テ貨幣銀
貨ノ釣合相違ノ虞ヲ論拠トレ必キ場合ニハ銀貨
兌換レ其不奈理ヲ説破レ我國ニ於テ新貨幣ヲ鑄造ス
ル事又ハ二貨銀ヲ再鑄スル事二者其一ヲ以テ談判ヲ

外務省

整（其施行期限）是テ其政府（申出）ヘキ一約
我請東承認（關）ニ証書ヲ受テ來ルヘキ

一 近來英人我既由ニ於テ實彈ヲ發射セルヲアリ右ハ不
都合ノ次第ナルヲ以テ自餘禁止スヘキ

一 英佛公使ノ護衛ニレテ我國ノ騎兵ヲ隨從セシムル
ナルハ此ノ如クシテハ却テ我國人ノ感情又不利ノ虞
ヲ招クノ虞ナルヲ以テ以來ハ之レヲ廢止レ一ニ我
衛ニ任ナルノ權當ニレテ且ツ毎雜ナルヲ説キ騎兵ヲ
輾去セシムヘキ

一 此地ヲクフ止境界ヲ定ムル

此ノ件ニ對シテ前會ノ詳細ノ別便邊政使員ヲクフ止境界
談判事務任ル事ナリ

一 從來商賣ヲナスノ目的ニ於テスレテ真實自用ト認
ルノ場合ハ外國人携帶ノ物品ヲ稅ニテ通關セシメ

タルモ以来ハ一國ノ公使タルモノ、外ハ何人リ問ハ
ス相立ノ関稅ヲ課スルトナレ右ノ関之業公使トナ
合ニタル公使ト生ヘル一時箇夜五箇ノ限ルホニハ一
ヶ月五箇ノ限ルトナス

一外國人死者、指合ニ於テ陸境場ニ限リ埋葬スルヲ許
ルレ不潔傷ハハ法レテ埋葬セザルヘキ

一外國人雇日本人意判事件ニ関レ我官衙ナリ吾等モソ
ルモ當リ右雇主ニ於テ其吾等ニ復スヘキトテ拒絶
スルモノアリ右國ノ指合ニ如何アルニ論テ我國ニ
於テ此ノ如キトナレテ之レヲ承認スル能ハサルヲ以テ

以來ニ故障ナク出立セシキ
一兩都兩港開市開港延期ノ一ニ関レテハ最モ既ニ各
國公使ヲ經テ其政府ニ定期談判ヲ申入アルニ未タ回

外務省

答ニ據ヒス使員出帆前ニ於テ其回答ニ據レハ其據
據ニ依ルヘリ回答ニ據セザルモ右定期談判ノ件ハ使
員一任ニシテ以テ其于各國ニ請求談判ノ趣旨ニ基
キ充分設レト談判ヲ遂ヘレ談判ニ際レ設政府ニ私
テ事件ニ関レテハ我國駐劄其公使一任レアリトテ
一時使員直接ノ談判ヲ避クルカキナアルモ使員ハ
右ニ拘ラス我國巨細ノ状態ヲ速ニ定期利害ノ及フ
トニヨリ説明レ國際上ノ私親ヲ猶トレ我請求ノ貫徹
ヲ計ルヘレ政府カ此件ニ関スル方針ハ必ラス定期ヲ
完成スヘキニ在リ使員出帆ノ後ト後ニ此件ニ関レ
テハ時ノ推移ニ依リ尚訓令スルトモナリ
一銅ノ儀ニ関レテハ條約面ニ依レハ國內條約ヲ時ニ限
リ入札ヲ以テ國人ニ拂渡スヘキ條約ナル迄來我國

5

南外國商人ト申合ハセ法網ヲ免ル、ノ業ヲ許シ殊更
 之不相容ノ器物ヲ製シ銅器ノ名義ニテ巨量ノ銅ヲ輸
 出シ銅ノ儘出送ニ防クヘナラサルニ至レリ故ニ銅器
 ノ輸出ハ一切之ヲ禁止シ國內銅ノ状態ヲ得シ餘
 裕アルヲ待ツテ約束ニ從ヒ殘銅ヲ拂渡ハスヘキト
 スレ
 一、各國後所向公使及領事ヲ除クノ外私ニ外國人ハ皆器
 ノ賣渡ニテ禁止スル
 一、外國人居留地ノ境域規則地稅及家賃等取調ノ上我國
 之稅ケル各國居留地ノ地所境域等ニ関シ其國政府ニ
 執事談判ヲ送ク一定ノ規約ヲ定ムヘキ
 使節ハ各國ニ執事方ノ諸件ヲ取調ヘ政府ニ上申スヘ
 一、各國公使館及領事館ノ賣渡地稅及家賃ニ関スル件
 外務省
 二、交易ニ関スル規約及物品取引ノ賣渡ニ関スル件
 三、水先案内規則ニ関スル件
 四、納屋ニ関スル規則及賣渡ニ関スル件
 五、梅湾向ニ関スルノ其他城郭塔壇軍艦等ノ保ニ関スル件
 六、諸産物諸器械製造及大砲小銃ノ製作及金銀貨鑄造ノ
 方法等ニ関スル件
 七、一國ノ人他國人ヨリ軍艦又ハ商船買入レ、除右賣渡
 ニ對シ税金ヲ課スルノ外、其標準及程度ニ関スル
 件
 八、政事學政及軍制ニ関スル件
 九、戰時禁賣品規則ニ関スル件
 十、外國居留民ノ形テ公衆ノ治安ヲ害スルノ所為ヲサス
 モノアルニ當リ之ヲ捕縛又ハ捕縛相引等ニ関スル
 件

規則手續ノ件

土薪水金料等ノ供給ノ旨、船舶タル場合、於テ之

カ取扱方ニ関スル件

便船又船賃代價等高直ノ軍艦アラハ之レヲ買入レ来ル

(一) 船又

(二) 卷十巻四

四月十三日使館内下野守等ヨリ今般遣歐使館ノ慶典ス

ハキ事係ハ其係ハルトエハ午慶キノミヲラヌ一トシテ重

重ヲラサルナシトシテハ同席ニ通詞三人ノミニテテ先

令ヲ用辨覽来ナキヲ以テ増員ヲ要スル一ナレバ同下通詞

ノ役ニ在ルルノ極ハナク少ク外ニ満足ヲ得ント欲スレハ

内ニ用テクノ恐アルヲ以テ實際ニ學藝心ノ輩コレヲ選

語ヲ解シ得ルモノ、中、就キ優者ヲ採擇シ此任ニ當ラレ

ルハ一方ニ於テハ官用能辨ノ優リ得他方ニ於テハ實地ニ

就キ語学文物研究ニシテ他日ノ人材ヲ養成スルヲ得テ此

上ナキ者ヲ得ル一レト政府ニ建議シタル、政府ハ之レヲ

承認シタリ

四月廿七日外國奉行等ヨリ今般歐列各國ニ使館派遣ニ就

ヒテハ、索葡兩國ニ心同シレリ一レト政府ハ申索ニタリ先

是此等ニ奉行等ニ對シテ右兩國ハ未タ仮存約ヲ締結シタル

ト、間柄ナリト以テ使館派遣ノ事ニカシク一トテ存テ下州

ニルトエロアリレ故ニ此申索アリ五月政府此申索ニ從ヒ

索葡兩國ニ使館派遣ニシタリ一トテ指示シタリ

五月英佛其外帝王等ニ謁見ノ席ニ於テ是ノ旨ヲ使館口上

案ノリニ関シ使館ヨリ右草案及考案トシテ外國使館口上

上案等ヲ添ヘ政府ハ上申シ其裁可仰オタルト政府ハ其旨

ニ從フ

上案等ヲ添ヘ政府ハ上申シ其裁可仰オタルト政府ハ其旨

ニ從フ

十一月に至り外國奉行其定奉行及兩日付奉行詰詢を経て
指令スルトニヨリテ

十月政府より長崎製鐵所ニ於ケル各種等、中火之品アル
趣アルヲ以テ長崎奉行ト打合ノ上歐洲ニ於テ購取スル
ヲウ使員ニ命シテリ使員長崎奉行ニ照會シ奉行ハ欠乏
品目錄ヲ添ヘ意見ヲ具シ回答レタリ

十二月著書取調既より建政使員ツレテ新版專用、書籍及
右附屬各種類ヲ購取セシキレトテ其目錄ヲ添ヘ政府
申上ルニタルニ政府ハ其中中火之品及之レツ使員ニ命シテリ
右、外政府ハ使員又ハ關係役所ノ申請ニ依リ使員携帶津
備金ノ一使員服制ノ一隨從医官ノ一使員携帶湯國普通曆
一國格ノ一及ヒ各國帝王及政事官ヘ、贈物品ノ一等
ノ旨指令スルトニヨリテ

外務省

○建政使員ト蘭人ジールホルト氏

文久元年四月廿一日建政使員竹内下野守等より依囑ノ趣
ニ從ヒ横濱港在留蘭人ジールホルト氏ヲ建政使員使節處理
ニ關シテ必要ナル件十七ヶ條ニ付意見ヲ具シ使員ニ參考ニ
供シタリ(一件卷二) 廿六日月氏より書テ政府ニ上ル、曰ク目
下横濱港ニ駐在留蘭人タル英國氣船某片ハ使員兼用、適當ナル
ヘント思ハル、ツシテ之レツ債借セハ如何政府若シ意
ヲ充令其事ニ任スヘント政府ニ之レニ對シ使員、送迎
一切ノ一ハ英佛兩國ニ依頼シタリトテ之レツ謝絶シテ翌
年一月ジールホルト氏長崎ヨリ書テ関光ニ上リ若艦對列ニ
リ遠航セシテ(英政專艦對列ニ對シテ)ニ關シテジールホルト氏長崎
下野守等ハ各國ニ於テ在留モ野心アラサルノミナラス此際
各國ト結フ一ハ日本特長、利益ニ及リテ重要ナルヘキ

及シホルト氏ヲ推荐シテ特命日本駐劄魯公使トナシ杯
 考ノリニ関レ魯國水師提督ヲリシホルト氏ハ其ハ
 書簡ノ字ヲ送リ別ニ一言ヲ致シ右書簡ニ関スル自己ノ意
 見ヲ開陳シ和親的對魯政策ノ善ヲ論シ且ツ該ヒテ曰ク提
 督ノ書簡既ニ此ノ如キヲ以テ予ハ使節ニ先キ魯都ニ密行
 レ使節ノ為メ韓旋ノ滞リ難リ傍ラ魯國公使トナルノ手續
 クナレ豫望全キヲ得ルノ日ニ至リハ提督ニ倍レ日本國ノ
 利益ヲ計ラントス知レバ唯夫レ微力ノ外臣耳ノ如キ旅行
 ノ邊リル漢ニ之レキリ憾ハ故ニ日本政府若シ奉ルニ此
 大事ヲ以テセント欲サハ提督ニ関スル旅行其他ノ費用ト
 シテ一ヶ月金若干ヲ送与セラルレシ云々翌月又書ヲ寄セ
 ヲ尚書ノ及右ノ使レ且ツ曰ク日本政府ハ此ノ使節者ノ意
 見ヲ採用スルニ於テ特リ魯都ニ至リテ又魯都ニ於テ

外務省

ニ使節ヲ待タリ使節ノ為メ韓旋ニ日本國ノ利益ヲ計ルハ
 レ云々因リテ副ルルニ蘭國貴公子某氏アリ曰ク今ハ
 ル書簡ノ字ヲ以テセリ書簡ハシヨル止氏ナ日本外交政
 事ニ参考スレ其意見ヲ述ヘ得ルニ地位ヲ占ムルニテ
 且ツ曰クハ此ノ使節使節ト共ニ蘭國ニ赴テハ兩國ノ事
 都合宜シナルニレトノ趣意ヲ述ヘタルニノ下ニ我國政
 府ハ此ノ使節ニ関シ外國係有司及外國特派員ニ向テ諮詢
 スルトモハアリレ後其既ニ提ヒヨル止氏書簡ノ趣
 意ヲ裁奪トシ提督ラレサルニトシ提督ニ之レヲ謝絶シタ
 リ

○遼東使節(カラフ止境界談判委任ノ)

文久元年十月十三日遼東使節外内下野等署(委任ニルニ
 カラフ止境界談判)ニトテ以テレ此緯五十度ヲ以テ

9.

トナスヘキトテ訓令シタリ先是此カラフ上境界ノトニ関
 レテハ先年未既ニ魯國ヨリ前後ニ回談判ヲ受ケタルトテ
 リレニ議定ニ請ハス(使節ト魯相ト)其後我レヨリ村垣漢路守
 等トシテ此館駐在魯國領事ニ面シ再獲談判セシメタルニ
 波レニ其委任權ナキ旨ヲ以テ議纏ウカリシヲ以テ茲ニ
 命アリレナリ(本年四月村垣漢路守)使節ヲ以テ右談判ニ
 レ意見ヲ氏ニ政府ニ申索シタリケルニ政府ハ右ニ對シテ下
 答ハカリ指令シタリ曰クカラフ上ノ境界タルニ此條五十度
 ヲ以テ經界トナスヘキ勿論ノトニシテ右ニテ萬一談判請
 ハハルニ更ニ魯國領事ヲ經テ之レヲ談判シナスヘキ
 不謂、傳ニテ此ナルトニヨリナクシテ可ナリ故ニ
 使節ト如何ナル場合ニ於テモ五十度以内ニテ談判ヲ取極
 ハハルトテ為スヘキラス此件ニ関シ別ニ使節ニ委任状ヲ交

外務省

付セスト後ハ凡政府ニ使節ヲ送ルニ已ニ此件ニ関スル
 全權委任權ヲ以テシタルモノトス
 此後政府ニ使節ヲ送ルルニ方、ニ訓令ヲ以テシタリ
 一カラフ上境界ノ儀此條五十度ヲ以テ取極ハルヘキ旨
 相意置タルニ右ニテ談判不調ノ模様ナルニ、西岸ハ
 村垣漢路守トシテ東岸ハ、カライヤシニシテトニヨリ以テ境
 界トナスヘキトテ心得シ(支那元帥)
 一カラフ上境界談判ノ儀五十度ヲ以テ經界トナスヘキ旨
 取極ハルニ尚ホ後未定五十度以内ニ居住ノ魯人ニ對シ
 其引拂ヲ命スルトシテ談判行毎カカル場合ニ於テ
 ハ波我難居、一ハ國ヨリ我國ニ於テ好ムカントモ
 ナレバ兩國親親ノ間柄ニ於テ思ヒ難キ情懷ニアルコ
 以テ波來住居ノ魯人ハ其後住居セシメ右住居地ニ對

ハテハ貸与地タルノ証トシテ多少ノ論セズ定額ノ地
ハツ拂ハレハレハトナスニレモ諸列ノ模様ニ依リ
一々年又ハ数年ノ貸渡ノ期限ヲ定メ貸渡約書交換
ノトナスニレ
(文久元年三月廿七日)

○使節送迎船ノ一

文久元年十月廿六日先是使節使節ノ一ニ送
佛兩國ノ依頼レ置キタルトモ受ニ至リ英國公使ヨリ
國軍艦カレテ正舟右義送船ノ命ヲ受テ神奈川沖ニ到着セ
ルコト以テ諸軍共合ノ為メ使節ニ於テ月船ヲ訪問セラル
ト申奉リヨリ政府使節ヲレテ之ニ訪問レ談スルトモ
アラレハ

外務省

外國奏所等ノ申奉ニ依リ先年英米利加國ニ使節出立ノ際
ニ於ケル送迎船ノ對シレ例ニ倣フニ送迎船ヲ以下教
十人ノ湖老ノ部迄、近見レ寡ク設ケテ之レヲ御レ贈物各
差アリシ

○使節以下稱号位階取調査定ニ

文久元年三月廿日英公使政府ノ依頼ニ依リ遣歐使節以
下ニ對シ歐洲諸國ノ振合ニ倣ヒ適宜ニ稱号及位階
取調ヘノ上報告書ヲ送リ米レリ右報告書ニ依リハ外内下
歸等ハ一等特許全權使節、稱号不見守カニ等特許全權使節
京社特許等ハ書記官ト稱シ他ハ適宜ノ稱号ヲ定メサルコト
使節附屬士官ト稱シ之レカト古クハ政府ハ右報
告ニ基キ正使ハ特許使節兼全權使節ニストルト稱シ副使及
全權使ハ全權使ニストルト稱スルコト一定レタリ

○使節出立ノ一附出立準備ニ

文久元年十二月廿二日遣歐使節外内下歸等三使節役及

文配向通詞臣官其他從者合セテ廿六名英國軍艦ニ搭シ神奈川ヲ發ス發スルニ先テ使節ハ一行支度準備ヲ為メ條條米糶越ノ一官金貨等ノ一身分階級ノ一恩賜給与ノ一贈品元器物ノ一等之関レ申請スルトニロアリレ政府ハ關係役所、諮詢ヲ經テ米使節、先例ニ準レ一々指合スルトニロアリレ

使節既ニ發ス是ヨリ使節談判ノ模範及其結果ヲ叙スル一事件提テ、順序ニテ今使節出立ノ次第ニ從ヒ各國ニ區別シテ之レヲ叙述スル一テ、如レ

○佛國ニ於テハ談判ノ事

天文二年三月九日使節佛京ニ呈存、着翌日當時ノ外國事務宰相ツガ子止氏一對シテ以テ其到着ヲ報レ面談、時日ヲ合シ且ツ我英政ヨリノ書函ヲ送付ス同レキ十四日ツガ子止氏、面會レ皇帝陛下ニ標語、送ル方合ツテレ

外務省

翌十五日皇帝陛下ニ標語レ國書ヲ捧呈ス六月十七日皇太子ヲ外國事務宰相、面會レ使命兩都西院開市開院ニ関スル談判ノ端緒ヲ開キ談判ノ本題ニ入ラントスルニ至リ彼レハ當時事務要諦靜ニ應接スルノ開ナキニナラス斯ナル談判ハ其國情ニ通フレタルモノラレテ其事ニ任セシムルヲ相互ノ便利ナルヘシトノ趣ヲ以テ最モ之ニ条約締結ノ際其事ニ當リタルハロングリシ氏及外國事務局ノ一ハル氏ノ二人ヲ談判委員ニ任レタリキ國々テ尔來テ使節ハ此二人ト談判ツナストハナリヌ

我レヨリ、談判ハ兩都西院開市開院近期ノ件ヲ以テ起リ國情ヲ陳レ其定期ヲ申入レ孰ナル國情ニ於テ孰ナル申出ツナスハ改レ談判委員ニ於テ其要旨ナルヲ認ムル

此下

一ト説キ其法若ク求ムレニ彼レハ外國事務宰相ノ意見
 ノ聞クカレハ返答ニ及レ難レト答ヘ且ツ此件ニ關スル本
 由ノ事情ハ量キ、我政府アリ波ノ公使ニ与ヘタル書面ニ
 テ既ニ充分告知ノテナレハ是ヲ何分ノ返答ニ及フヘキヲ
 以テ免ニ爾他件ニ關レ我レモリ要求スルトモモノニ
 就キ一應陳告セウタレト申出タリ我使節是ニ於テ使命割
 居中ニ就キ方、六件ノ要求目ヲ示レ右件ノ要求ニ関スル
 質問ニ對シ答ヲトモアリ
 一不潔洗場(車船)警察官セトモカレトニ関スル件
 一銅鑄所禁止ニ関スル件
 一日用品ノ中華ノ差額ニ依リ其産額國用ニ充分ナラナ
 ルモノハ時ニ後レ之ヲ輸カフ禁止スルニ関スル
 件

外務省

一滿洲省禁止ニ関スル件
 一外國人雇日本人ハ其雇主ノ勝手ニ以テ様ニ外國人件
 コフ能ハサルニ関スル件
 一佛公使心レタレ氏護衛團警備權者ニ関スル件
 一四國條約ノ際設レ談判委員ニ談判事件ニ関スル外國事務
 宰相ノ意見者ヲ携ヘ来リ之レヲ我使節ニ示レ使節ノ考察
 シ促シ且ツ書面懸覽ノ上何分ノ返答ニ對シ度旨申入レタ
 リ其書ノ若クハ口
 外交上日本政府ノ困難ハ思フニ餘ケルモ其原因ハ重モ
 國內ニ三ノ大諸族及公族ノ所為ニ在リテ存スルモノナリ
 而シテ是等ノ人ハ所為ヲリ条約締結ノテタルニ徳川將
 軍及其執政ノ意ニ出テ上 天皇陛下下自己等ノ無知
 シテモアツヤンナリ將軍等一己ノ専断ヲ以テ日本國家

13

ノ國境ヲ檢ソル一不法モ亦極ハシレリトカフヘレト其
意既ニ此ノ如キヲ以テ是等一味ノ人ハ殊更ニ舊慣ヲ是
守レテ外交ノ何物タルヲ討テス既ニ条約ニ依リ定メテ
ル条規ヲ無視シテ外國人ヲ憎ハリ恰モ蛇蝎ノ如シ是ニ
外國人ヲレテ足リ其首都ニ止メトオカレテ一ノ期レ侮
辱喝殺害ヲサレヤキニ及ヘリ是レ佛國ノ能ク知ル
トモロイリ

今日日本政府失所ノ中ニ孰キ其一ニテテ救済セシメ
日本政府ハ警衛士隊ト唱フルモ其ノ組織ト名ト外國使
臣ヲ保護スルニ在ルモ其實應ニ使臣ヲ守護シ否テ寧ニ
之レヲ禁錮シ國內温存親抑ナル人民トノ交通ヲ遮断セ
リ

外務省

ルモノアルニ在リ口上又ハ書面ニテハ好意盡セルノ状
アルモ其好意ヲ實行シテ請求ヲ満スレタルヲナシ
日本政府ハ条約面上ノ規定ニ背キ外國使臣カ諸侯ノ領
内ヲ通行スルノ自由ヲ防ケタリ

日本政府ハ其警衛士隊今ナラサルヲ以テ外國使臣ヲレテ
性命ノ安全ヲ謀ル為メ自國ヨリ特ニ番兵ヲ召喚スルノ
モハハカラザルニ至ラシム日本政府ハ為メ堂々借款カ
勝ニヘケンヤ

日本政府ヨリ外國使臣保護ノ為メ派スルトモロノ士ハ
概テ柔弱ニシテ用ヲ為サハルノミナラス其警士ノ中ニ
徒々法人ト稱スル輩混入レ却テ使臣ニ危害ヲ加ヘント
スルモアリ

日本政府ノ設入ハ条規ハ勿論自國商人ノ意ニ及レ外國

14

南洋に干渉し南洋の進路を妨害スルノ所あり

日本政府の優待制度ノ一ツの放棄レテ願ヒス

日本政府ハ外國使臣ニテテ公使ノ場所ニ立入ルヲ拒絶レ且ツ其異常ニ裕ケル食料先ニ南洋品ノ價ヲ知ラレムルヲ欲セム

日本政府ハ仙位加賀薩摩等ノ諸侯カ政府及条約ニ背キ公然外國人排攘説ヲ主唱スルモ其尤之レヲ知ラザルノ、如レ歐洲人ハ其意ヲ解スルニ苦レム

日本政府ノ失所然、如クソレ懸念ナルハ國事ヲ起スル宜シキヲ得カレノニニアラスレテ政府ヲ裕テ大石公侯等ノ強制ニ抗スル能ハザルニ由ルヲ前ニ定ムルカ如クナルト佛政府ノ能リ知ルトニハナルヲ以テ今正面目之レヲ攻撃ヲナスヲ止メ是レヲ觀察シ度ク復レ

外務省

日本ノ状況ヲ見ルニ日本一部ノ人民ノ除クノ外ハ一般ニ温和主義ニシテ非外交的ノ振舞ヲキノミナラス却テ非外交的ノ為メ利益ヲ害ムラル、ヲ悲レハク見ルナリ外交ニ依リ日本人ノ享受スル幸福ハ一ニレテ是ラス之レヲ意味ヲ解スルモノハ誠ニ古ニアルヘキ次第ナリ故ニ日本政府ニテ若シ其國內ニ構フトニハ一大難事ニシテ除シ外交ノ廢ニ頼ラント欲セバ須ク英蘭及佛國政府ニ向ヒ其助力ヲ請ヒ以テ事ニ成ツヘシ難事立トシ排除シ得ズ

今日日本政府ヨリ使節ヲ派シ外交上ノ談判ヲ為スアルニ當リ佛國政府ハ前々日本政府ノ事情ヲ察シ使節ヲ計求ニ申リ重テテ會議ノ上兩都兩院閣内閣ニ問ムルニ江戶条約ヲ廢シ右議院等ニ託名ノ日ヨリ向フニケ年間ノ英

期ヲ承諾シテ償トシテ佛政府ハ日本政府ニ對シテ左ノ
條件ヲ及末ス可シ

一 江戸条約ニ所謂外國使臣ハ全國內ヲ旅行スルヲ得ヘ
レトノ条規ニ從ヒ日本政府ハ外國使臣ヲレテ九客ノ
虞ナク日本國內ヲ旅行スルヲ得ヘキニ足ル護衛ヲ与
フヘシ

一 江戸条約ヲ四條ニ從ヘハ日本國內ニ於テ耶蘇教ヲ凌
辱スルノ風習ヲ廢セムトナルニ國內尚耶蘇教防遏ノ
揚子杯ツルハ徒ラキ外國人ノ感情ヲ害スルトナルヲ
以テ日本政府ハ更ラ大令ヲ發セラズ以此ノ由キトナカ
ラシムヘシ

一 日本政府ハ曩キニ創傷ヲ遺リタル佛國領事ヲナクシ
テ三千由教者ニシテタル佛國領事ハ雇及邦人某眷屬
ノ為メ一千由ノ僱金ヲ拂フヘシ

一 日本政府ハ外國人トノ貿易ニ関レテ荷蘭ハ其望ニ從
之レテ輸出入ノ許可スヘシ

一 佛國ノ酒及火酒ニ於ケルヤ尚英國ノ本綿ニ於ケルト
一般唯一ノ國産タルニ於テ兩國共ニ異ナルトナレ故
ニ日本政府ハ從來佛國産酒及火酒ニ課スル三割五分
ノ稅率ヲ改メ英國産本綿ニ課スル五分ノ稅率ト同一
ナラシム可シ

外國人雇日本ノ儀ニ関レテハ日本政府ハ其雇主ノ意
ニ從フトモ被雇者ヲシテ日本國外ニ出テ其業ヲ得
ルニ執テハ佛國政府ハ於テ異論アルトナレ
佛國海軍艦ノ日本諸港ニ入陣スルハ世界ノ通例ニ從ヘ
ルナリ尚且スヘキニアラス特ニ之トテ條約ニ記載セリ

外務省

リレモ其責備ニ在リ一國ノ諸港ニ軍艦ノ出
入ニルハ其國ニ害ヲキルニナラズ却テ海賊其他ノ害ヲ
除却スルノ利アリ而テ日本政府之レヲ拒リ殆ント其現
由ヲ見ス

又日本政府ハ其名譽ト認ケル場合ニ於テハ倉料其他ノ
日用品輸出ヲ禁止セシメテ望ムト云ヘ凡右ハ全ク条約
ヲ破ルノ行爲ナルヘキナリ心付ナカルニ依ルナルニシ
日本政府ハ破約ヲ敢テセサルヘキヲ信スルヲ以テ此件
ニ関シテハ是非ヲ論スルノ事ナラズ

前報ノ趣日本使節同意ナルニ於テハ合意決定ノ條ニテ
一書ニ認メ兩都兩港開港ノ件ニ關シ一德英兩國政府
ト協議ヲ遂ケタル後使節ト共ニ託名調印ニシテ署名シ之
レヲ及レ共ノ如ク譲與シタル佛政府ノ提議ヲ承ルニ
シテハ既定条約ヲ履行シテ藉キトモヒナクナルヘシ云

外務省

是レヨリ使節ト談判奉負ニ名トノ面談トナリ外國事務
相ヨリ再權ノ意向トナリ三月三十日迄ニ外國事務宰相ト
直接ノ談判ヲ開キ使節ト共ニ國情ヲ陳レ一千八百五十
八年条約中兩都兩港開港ニ関スル条約全條傳授ノテ
請求シタルニ設レ之レニ應セカルヲ以テ更ラニ向テ十年
間ノ定期ヲ申出テ百方言ヲ盡シテ其意ヲ承メタルニ設
レハ支那ニ對シテ先例ヲ引キ國ノ前途ヲ執ツテ聽クハ是
ニ依ラ使節ハ佛國ニ對シテ談判ハ難ク是ニ止メ先ツ英蘭
等ニ赴キ停金再ニ談判ヲ開キ各決ムルトニテラテ
約レ四月一日佛都ヲ發レカレシ佛艦ニ搭シ英國ニ
航ス

17

又久二年八月廿六日先是使節一行英蘭等國之經了魯國ニ
至リ其談判アリシ蘭國へ再渡ノ積ニテ寧國ニ至レルニ故
テリテ再渡ニ至ラズ直ニ吾國ニ向ヒ此日ヲ以テ約ノ成リ
巴里存ニ着シ最キニ談判セシ後ヲ受テ引続キ談判ニ及ヒ
レニ波レハ英國ト月様ノ趣意条件ヲ以テ約スルトコト
ルヘレトテ前案ヲ取消シ更リニ實業案ヲ提出レタリレニ
右等案ノ趣英國ト大ニ異ナルトニレアリレテ以テ百方弁
論ノ末大半之レヲ添削シ閏八月九日既ク實業案ニ調印シ之
レヲ交換ヲ了レタリ (閏八月三日見報告書)

實業大案

一千八百五十八年十月廿日、日佛條約第三條ニ載セル
トニヨリ、兩都兩院兩市中院院ノ一、一千八百五十二年一
月一日ヨリ向五十年ノ間其施行ノ時期ニシ

外務省

有、如ク佛蘭西ニ於テ期限近引ノテ承認セル上ハ
日本政府ニ於テ此件ヲ除キ、外條約中既定ノ事項ノ皆
行ニキリテ論タルニシ

外國人ノ權件ニルノ古例ヲ廢スニシ
佛國公使自由ノ交通ニ關シ後案ノ障礙ヲ除クニシ
佛國公使ハ其意ニ任シ以テは戶權權等ニ平權ニ居住ス

條約第八條ニアル交易ノ寬裕ニ妨アル一ハ之レヲ除ク
ニシ

外國人其意ニ任シ端舟舟師職人傭夫或ハ奴僕等ヲ用ク
ルニ其自由ナルニシ

此條約ニ佛蘭西ニ於テ其意ニ任シ以テは戶權權等ニ平權ニ居住スルニシ
佛國公使自由ノ交通ニ關シ後案ノ障礙ヲ除クニシ
佛國公使ハ其意ニ任シ以テは戶權權等ニ平權ニ居住ス
條約第八條ニアル交易ノ寬裕ニ妨アル一ハ之レヲ除クニシ
外國人其意ニ任シ端舟舟師職人傭夫或ハ奴僕等ヲ用ク
ルニ其自由ナルニシ

15.

日本諸侯ノ人民ヲレテ其產物ヲ互市場へ送輸スルヲ自由
由ヌラレトシ

箱館長崎神奈川ニ於テ交易賣買スル者ノ身分ヲ限ラサ
ル

運上航路ニ其他ノ役人ノ請レナキ來リ許サレ
開港場元ニ條約中限リレ場所中ニ於テ佛國臣民交通ノ
自由ヲ妨ケカレ

佛國人ハ許シタル場所ノ周圍ニ條約ニ背テ其公使ニ談
判ナクシテ藩籬或ハ塙ヲ設クヘナラス

是レテ粵スルニ雙方臣民ノ引合及所置ノ自由ヲ妨ケカ
レ

日本政府ニ於テ前條約定ニ重テ履行セカレニ於テハ
佛國政府ハ定期承認ヲ取消シ且定期ニ限リ時日ヲ論

セズ條約ノ明文ニ依リ兩都兩港ヲ開キ條約中ノ諸規定
ヲ實行ス

右ノ外使節ハ佛蘭西政府厚意ヲ承諾シ報ケル由メ佛國
ノ上外國貿易ノ為メ對馬ノ港ヲ開ク

佛國産ノ酒及佛
製南豆ノ減稅ニ付ヒテハ日本駐劄佛國公使ト日本ニ於
テ報知ヲ送ケル上治定ス

ハ日本ニ於テ禁止セカレ

來リタル下ヲ使節ヨリ政府ニ報告ス

便ナラレトシ日本ニ於テ納屋ヲ設置ス

時、當リ英國女皇陛下ニハ其配當者死カレ諒問ノ中ニ在

外務省

○英國ニ於テ訴訟事

此
字下

リレテ以テ國考ハ當時ノ外國事務宰相ノエツセルハ依リ
 之レヲ捧呈シテ拜謁シテハアラカリ
(英國外國事務宰相ヲ奉謁スル
 事又通商條約締結時ノ家傳卷也)
 四月十八日使節付内下野侍等外國事務宰相ヲ奉謁シテ其
 外國事務局ニ會シテ兩都兩港開市開港定期ノ詳判ヲ授ケレ
 其定期請求ノ已ハヘテラヤルヲ説ク其旨旨ハ曰ク「月今日本
 國人心怖々トレテ其堵ニ生セス一國奉ケテテ窮乏ニ
 ノ事實ニ近リ伊井大光櫻田門外ノ家外國使臣ニ對スル匪
 徒ノ暴行等ヲ以テ証スルヲ得ヘキハ諸外國ニ於テモ已ニ
 熟知スル所ナルニ使節出立後ニ於テ尚又安藤閣外ニ對シ
 極下ノ事案アリレ由ノ報知ニ據レテリ（奉謁時）本國人心不復ニ
 其極ニ達セリト云フヘレ

外 務 省

國情此ノ如キハ其國ヲテ極ル所以ノモノ一ニレテ足ラカ
 レヘレト云ヘル蓋シテ永シ封建制度ノ下ニ據ル外國ノ何
 物タルヲ解セザリシ人民ノ一トテ世ト共ニ推後スル
 ヲ知ラス偏ヘテ目前ノ事キヲ願フモノ此ニ於テカナルナ
 レ況シテ世ノ轉變ヲ洞見シテ未來ヲ豫定スルナキハ殆
 レト稀ク見ルヲ得ヘキナリ蓋シテ新キニ外國ト交通シ
 貿易ノ開クニ當リテヤ日本多數ノ人ハ以テテ貿易ノ
 彼我有無ヲ通フスルニ在リトカハ一ハ生活ノ便益ニ加ハル
 ヘレト云ヘルニ世間ハ之レト云フ及對シテ結果ヲ求メテ物
 價ノ騰貴ハ之レヲ交通以前ニ比シテ殆ント三倍ノ高キニ
 達シ生活ノ程度ヲ高クシメタルト同様に日本多數ノ
 細民一時ノ困難ヲ嘗テシテ憂ヒタル及テテ豫想ノ外外國
 難ニ遭遇シテハ日本多數ノ人ハ何トナリ開ケ
 又昔日ノ床ヤレク現今ノ世ヲ叩キ至レルニ至レテ不平無
 頼ノ後起リ日本目下ノ困難ハ一ニ外國貿易ノ由リ

九〇

此
字下

スルモノナリ外國貿易ハ日本蒼生ヲ墜危ノ苦ニ陥ルハ
モノナリ外國人ト交際スルモノハ日本ノアラス外務
ノ任ニ在ル閣元コソ人氏ノ佐敵ナレ閣元ハ際ヤル可
カラス外國人ハ柳權スヘレ杯危言ヲ逞クシ之レヲ煽動
シコソ極ハメテ水外交談ヲ唱フルニ由ラヌハアラス
國情此ノ如キニ拘ハラズ一千八百五十八年ノ条約ニ依リ
兩都兩港ヲ開クニ及テハ外交ニ関スル危害遂ニ測ラレ
ス其及ヲトコロ世來ノ和親ヲ破リ一國ノ危禍是ニ起リ
レトス日本政府ノ意ヲトコロ實ニ在リ日本政府
ハ兩都兩港ヲ開クヲ欲セリハアラス寧日進シテ之レ
ヲ開キ尚ホ諸事ヲ改良シ長歩一躍歐州文明諸國ト日一
ノ域ニ處センコトヲ期スルモ目下ノ國勢ハ之レヲ牽制シ
レテ茲ルヲ得セシムカレナリ且夫レ今更ニ兩都兩港ヲ

外務省

開クモ右ノ國ヲ惹ルヘキ利益ハ殆レトナキカ如ク長崎
横濱及箱館ニ在ケル貿易港ヲ是等ノ港市ニ分配スルニ
過キス利益ノ大小ニ関スルハ孰チノ後ナルヘキナリ然
ラハ和親交易ヲ円滑ニシテ永ク其幸福ヲ享セントスル
ノ國ニ在テハ日本目今ノ國情ニシテ其請求アルニ對シテ
ナナルヘレト言フニ過信ニアサカルヘキヤ疑フ容レナ
ルナリ況ニヤ~~重國~~交際ノ親密ナリ~~親密~~ナリ日本ノ
事情ニ通曉スル公使アルニツク氏ノ如キアル貴國ヲツマ
此レヲ思ヒ彼トシテ就キ我國情ヲ詳ニシ其情ヲ奏シ其請
ヲ容レ國情平穩ニ歸スルニ至ルノ間情ヲ兩都兩港開市
深慮シ近期セラルヘレカニ
彼レハ是レニ對シ一言論難ク執ミルコトナク唯輕ク其情ニ
関シテハ口トスナルモノヨリ返答セシムヘト答ヘテ其旨

に於り尚同日一理由ヲ叙シテ不問院一軍艦ヲ出入セシメ
カウニテラ申出サスルニ被レハ何レモ後會ヲ期シ其日ノ
談判ヲ行ハシメテ九日更ラニ會談セルニ被レハ英公使カレ
氏帰國ノ念ニ在リ日本特使森山茂吉郎外一名政府ヨリ使
節ヘノ書面ヲ携持シ公使ト同伴ト志レハ報ニ據セシ
告ケ且右ニ作レハ日本政府ヨリハ談判海用節ニ被レハ
ノ件アルヘキニ被レハ一昨談判中止シ其來者ヲ
待テ更ラニ談判ヲ開ケルニ被レハ申出サスリ使節之受
五月一日特使森山茂吉郎外一名英公使カレニ被レハ
伴節者着都府開院定期談判ノ旨ニ被レハ訓令書ヲ
傳フ(通商福地郎外)同レキハ日英公使カレニ被レハ
旅節ニ被レハ日英日本各各前ニ被レハ日本政府ト協談ノ東
都府開院定期談判ノ件ニ被レハ向テ五ヶ年間ノ定期ヲ豫約シ

外務省

常連佛國ニ立寄り其外國事務宰相ト被レハ皇陛下下ニ被レハ
謂レ日本國ノ事情ヲ被レハ其同意ヲ被レハ上本國外國
事務宰相ニ被レハ右詳細申聞ケ五ヶ年間ノ定期ハ先以テ承認ス
ヘキトニ被レハ内定ノテ被レハ且右定期承認ノ代ハリトシテ日本
政府ニ被レハ及来ニ被レハ件ニ被レハ別紙宣書ノ通相被レハ一決レタリ
トテ之レヲ使節ニ被レハ示レ反覆之レヲ説明ツナレ右覺書ニ被レハ
レ使節ヨリ何分ノ節者アハレト申出サスリ使節ハ一タヒハ
務相ノ外本國國政ノ變更セルニ被レハ森山茂吉郎外
一名務相國光ノ訓令ヲ被レハ又英公使ノ言ヲ被レハ今ヤ躊躇スヘ
キニ被レハ及来ニ被レハ件ニ被レハ對レハ後刻外國事務宰相一決各
ニ被レハ及テ被レハ一且尚ホ外ニ被レハ談判ニ被レハ及ハントスル件アリ
トテ使節訓令書ヲ被レハ件ニ被レハ森山茂吉郎外
レ同レキ日使節ハ外國事務局ニ被レハ外圍事務宰相ト更ニ

外

テ談判ヲ開キレシ波レヨリハ最キニアルコト示サ
レタルノト月レキ覚書ヲ提出シ其類印ヲ請求シテ是
レヨリ使節ハ右覚書面ノ条復先ニ抄レヨリ提出シタル精
本件ニ関シ外國事務宰相及公使アルニヨリ氏トノ間ニ礼
敬回ノ談判ヲ重テ翌九日愈談判結了トナリ覚書ニ調印シ
テ此時廿皇陛下ノ御旨間ヲ使節ニ渡ス

覚書 大略

一千八百五十八年八月二十六日締結シタル日英条約
三条而都兩港開港開港ノ件ハ一千八百五十二年一月一
日ヨリ算シ向フ五ヶ年ノ間其施行ヲ延期ス
右代ハリトテ日本政府ニテハ既結条約面ノ一ハ嚴
重ニ履行シ且外國人横許ノ古法ヲ廢スルノミナラス右
ノ件ニテ除却ス

外務省

一千八百五十八年八月二十六日ノ条約第十四條ニ基
キ尚書ノ諸條ヲ日本人ヨリ外國人ニ賣渡スニ賣渡
價ノ一ニ付之レテ拒ム

附言 此條ノ例外トシテ前條印紙及武裝類ニ関スルハ在留公使及領
事ノ限リ專用ノ品トシ日本政府申出テ政府ノ特ニ賣渡スルコト
無クシテ他ノ人ハ不許トス外賣上ニ於テ在留外國人ノ賣渡
價ノ一ニ付之レテ拒ム又右者面ニテ英相ニ對シ談判結了トナリ
テ使節ヲハ送リ右商賣開港ノ日本駐紮 其公使ニ對シ
賣渡アリレテ之ニテ本件賣渡ノ事ニ其後知ル由シ

是諸職人殊ニ工匠 船夫 船艙備夫等ヲ指南スル人及後備
等其名ニ拘ラス是レヲ備フコト付是レヲ拒ム

附言 此條ノ例外トシテ前條印紙及武裝類ニ関スルハ在留公使及領
事ノ限リ專用ノ品トシ日本政府申出テ政府ノ特ニ賣渡スルコト
無クシテ他ノ人ハ不許トス外賣上ニ於テ在留外國人ノ賣渡
價ノ一ニ付之レテ拒ム又右者面ニテ英相ニ對シ談判結了トナリ
テ使節ヲハ送リ右商賣開港ノ日本駐紮 其公使ニ對シ
賣渡アリレテ之ニテ本件賣渡ノ事ニ其後知ル由シ

23.

ヲ賣ルツ拒ム
並運上航ノ役人及他人手賣ツ取ルノ存意アリテ是
事ヲ付拒ム

長崎箱館神奈川港ニ於テ外國人ト交易スルノ身分
限定ヲ立テ之ヲ許スルヲ拒ム

亦六日亦人ト外國人ノ間ニ惣親ノ從勝キニ交ルヲ拒ム
以上ノ条々ニテ既定ノ条約ニ於テ已ニ日本政府ニ於テ

遵守スヘキ一明ナルモノナルヲ以テ今後若シ之トテ遵守ス
カニシテ亦今般承認セシ五十年定期ノ限中何時キ

トモ此等ノ載スル港都ニ関スル承認ヲ取消シ一千八百
五十八年ノ条約ニ立戻リ右条約ノ履行レ港都ヲ開ク

ヲ日本政府ニ強請スヘシ
右、外日本使節ノ歸朝、上對岸ノ港ヲ開クハ日本ニ取

外務省

リテ利益ナシ、日本實意ヲ察スル為メ酒類ノ販
賣減レ玻璃器ヲ五分稅率中ニ加ル、及棉織品長崎開
港納稅ノ設置スヘキ一ニ減シ是等條約ニ上申スヘキ一ヲ約ス

(二件卷十四參照)

兩都商賈定期談判ノ件ヲ除ク、外此國ニ於テ我使節アリ
請來シタル件ニ関シテハ素向ク取換カレタリ、嘗ト更ラニナリ

唯口約ニ止マリタルモノ、如レ乃々左ニ
一 不潔汚濁ノ軍艦ヲ繫留セシメカニテ對シテ彼レハ

避クヘナラザルノ困難其他止ムヲ得ザル場合ヲ除ク
ノ外ハ敵艦留セシメカニテ口約セリ

一年ノ量數ニ依リ品物不足ヲ告クヘキ案、此ノハ時々
應レ之レヲ輸分ヲ禁止スヘシトノ一ニ對シテハ彼レ

ハ豆油等食料品ニ限リ必要ノ場合ニハ豫シメ期限ヲ

24

定メ之レハ輸出ヲ差止ルルコト得ヘキコト承諾セリ
 一貨幣制度ノ一ニ関レテハ種々論議モアリ然レモ改メ
 ハ此件タル其制度ノ如何ニ依リ影響スルトモ大十
 ルノミナラス此ノ如キ一ハ自國大藏大臣ト信託シ
 マル上其國ノ駐在ノ全權公使ニ委任シ懸念セラル
 下至者ナルコトハ其國ノ駐在ノ全權公使ニ委任シ
 下至者ナルコトハ其國ノ駐在ノ全權公使ニ委任シ

外務省
 於レヨリ請求セシ件、既に談判ヲ了レタルモノハ右ノ取
 件ニ過キサルコト以テ使節ハ覺書ハ請印セシ翌日書ヲ外國
 事務宰相ニ送り未タ談判ヲ了セザル件者、既に先奉
 日ヲトシ信託スルトモアラシク取メタルコト波レハ右
 書面ニ對シ、尙書來ノ件ハ切實ナル件トモ見ヘカルコト
 ナラス此ノ如キ一ハ其國へ派遣ノ全權公使ト信託シ任ス

ハクおレトノ談判ハ覺書ハ請印ヲ了レタルモノハ右ノ取
 トナスヘレトラ我來メニ應セカリレ使節ハハク得ヌ之レ
 ン語ルタリ十三日使節書ヲ本國政府ニ送り英國ニ礼ケル
 使命談判ノ詳細ヲ報告シ添ケルニ對シ、英政府ハ覺書及
 使命ニ関スル往復書等ヲ以テ了セリ十五日使節英京龍前
 方ニ於テ和蘭國ニ向テ通商權地等
 附京前歌十三日行使節報告書添付先是使節ハ佛蘭西國ニ駐在
 ル談判員報告書添付先是使節ハ佛蘭西國ニ駐在
 一本件書送中ニ之ヲ見ス

○和蘭國ニ於テ談判ノ事
 文久二年五月十六日使節一行英國ウールウ港ヨリ蘭國
 艦ニ搭シ翌十七日蘭國ニ達シ陸路國都海牙府ニ着去月五
 日國王謁見ス(通商權地等)
 此國際在中ニ礼ケル談判向ニ関スル波於對話書其他往復

25

考つたクテ以テ一ニ其模様ヲ考フルニ由ナレト此國ニ於
ケル談判ハ思ハ外撥取ラス六月十八日ニテ滞留セシニ
滿生國ヨリ使節ト向ケ奏上ヲ促ス一頻リテ以テ(福地
信者昭)使節ト蘭相ニ對シ再會談判ヲ開ク一キ一二期(伯
若ト使節者間)同シキ十九日迄ニ蘭國ヲ奏シ先ツ李國ニ赴キ
ルヲ以テ其後八月序都伯林府ト向ケ蘭相ヨリ使節ト一者
蘭相ヨリ再渡ノ書簡使節ト之レニ答フル一書及同月十二
日佛都奏使節ト一政府トノ報告書等ヲ直覽スルハ蘭國ニ
関スル使節談判請成ノ始末ハ大畧右ノ如クナリレ一明ナ
リ

外務省

使節ト前赴、如ク一旦此國ニ對スル談判ヲ停止シ先ツ李
國ニ談判ヲ了レ再ニ李國ニ來レルニ際シ蘭相ヨリノ談判
決着書ニ據シ使節ト右決着書ノ意ニ精キ満足ナラザルト
ニヒアリレヲ以テ約ノ如ク再渡談判ニルトニヒアラント
一伯林府駐在蘭公使之ト止ムヲ曰蘭相對シ
使節ト於テ不滿ナルトニヒアラハ電信又ニ書面ヲ以テ論
難及覆答トナシ事足ルトシトニヒアラハ中官ト補充カウ
キヲ以テ再渡ノ思ヒ止ムヲ曰使節若シ再渡スルニヒ
テハ四隣皆ノ眉ヲ蹙ルニテ嘆息レ曰ハントス和蘭ハ日本ト
曰文ノ國ニアラスヤ而メ彼レカカク談判處ニトシテ請ハ
ストカニ使節事情ヲ察シ其款ニ從ヒ書面從復スル後曰左
ノ如ク談判ヲ結了レキリ

一和蘭政府ハ兩都兩院開市開港ノ延期ヲ承諾ス右代ハ
トレテ日本政府ハ日蘭條約面ナリハ嚴守復行ス

26

付言、此期ハ向來年々其の長月ノ意味ヲ得ルモノナリ
限ルニ盡スル者ニ至リテハ其の長月ノ意味ヲ得ルモノナリ

一 不問他場へ軍艦ヲ遣ハセシムルハ之ノ國トシテハ本國
政府ハ自ラカク是レヲ其難事ト認メテ

一年ノ豊凶ニ依リ食料運轉方ヲ禁止スルハ之ノ國トシテハ
蘭政府ハ同意ナルコトアリカク是レヲ之ノ國トシテハ

一 貨幣制度改良ノ一ニ関シテハ蘭政府ハ日本駐紮ノ領
事ヲシテ其裁ニ委セシメ日本政府ハ其裁ヲ自國ノ利

益ヲ求セリ

○李福生國ニ於テハ談判事

此國ニ對シテ任滿談判ノ模範事ト認メル者族モ亦満足ナラ
ズ今既ニ去リ後取リ叙スル得ルノコト

文久二年六月十九日任滿一行蘭國ノ歸レルニ因リ此國ニ向ヒテ
リ(福地傳馬)七月十日任滿一行伯林府ヲ經シ魯都ニ向

外務省

フ(文久二年八月三日佛國交)

文久二年八月廿四日任滿一行魯都ヲ經シ此國ニ來リ
佛國ニ赴ケリ(同上)

此國ニ對シテ任滿談判ノ模範事ト認メル者族モ亦満足ナラ
ズ今既ニ去リ後取リ叙スル得ルノコト

ルンストフ(式ヨリ)任滿ノ先送リタル公文書ノ趣旨ニテ
終結セルカカリ思ハルモ右公文書ニ關聯スル他ノ書類

アリヤルヲ以テ容易ニ其如何ヲ決定スルハ能ハス故ニ今
為ニ其全文ヲ後載レテ為考ニ供ス

千八百五十二年七月三十一日別林

日本使節

竹内下野守

松平右見守 足下

京極能登守

21

本月二十四日會合之時足下貴國政府之命令を奉し余も
種々の請求を述べたり余之を熟考して左に報告す
李滿生政府は和平の時亦當りて軍艦を日本海軍に出
李滿生との交易を護衛し条約を遵守する為め其意あり
○軍艦の指揮官は李滿生臣民等不理に取扱を受くる程
み心を用ひ李滿生に船舶並臣民等条約に規則に背き殊
に密買を為すを防ぐ〜○此故に李滿生軍艦は日本に
開きたる港而已からば未開港にも至るべし免許ある〜
然レども其艦乃指揮官と兵隊等が爲の止むを得ざる時
而已未開港に至るは命令を受く〜

外務省

口マナーキアケントと談判を〜
日本債權の制限日本政府之改定せんと此等あるに就
て足下の速なる趣旨は余之を極て大切の事と思へり
余日本に留り李滿生にコソレニルル如き重大事件に就てハ
殊に留意して之を余に報告せしめ命令を下す〜○然後
余にコソレニルル命令し余は指圖を基に日本政府と談判せ
しむ〜
此他足下日本政府の命みて蘭泰卯日本武官及び副官の
之を輸出禁止の品類を加へんとし請求を告たり○此請
求は李滿生政府にて應じざる能はば○李滿生と日本との
条約より八百六十二年一月一日より施行す〜○李
滿生政府は条約を履行し兩國交易の様子を見ざる以前
ハ条約より李滿生政府に與へたる切要の管理を今ハ既

25

不虞在る能はず○李滿生政府は存案ハ日本政府も茶
 約を施行し易き事件ハ之を承諾せんと思へり然れども
 李滿生政府は茶約を施行せざる以前ハいまだ始りて
 易規則は改革を承諾する能はずハ茶約は再議ハ九月
 茶規則は随ハ廢ル事ハ定期を以て之を為さへし
 ○若し蘭及泰印多日本より輸出せざる事ハ殊更盛ん
 リしからハ必ズ歐羅巴也○李滿生政府は數百萬の泰印也
 し故より一し○此病止下俯ハ蘭泰印多日本より盛ん
 輸出せざる事ハ亦止む一し○日本は茶輸出ハ余カ開ける
 如く甚少なり且諸種ハ歐羅巴也○武蔵ハ日本政府より
 望ましく日本は輸入せざる事ハ授けて其禁も自ら止む一し○
 其他領事輸出ハ就ハ日本政府規則ハ茶規則規定ハ隨
 ハ銅を公乃入札也○李滿生政府ハ其輸出ハ必す減す一し

外務省

日本在留ハコンシエライルアケント等無税ハ規則ハ就
 二ハ其政府より交易を為さる禁したるコンシエルル
 就人ハ其請求を退たり○余は請求を承諾し且日本
 ありて交易せざる事ハ李滿生コンシエルル後ハ其後
 ありて交易せざる事ハ余も余も茶約を結ばた他
 此諸國も亦右ハ規定ハ同様ハ志ハ尤此事ハ行ハざる
 ハ李滿生コンシエルル後より其惠下ハ加らざる

余は序を以て天下を殊ハ恭敬するに意を奉る

カラーフベルンスルトフ

附書文三年閏八月音佛都也里府府使館使館員
 之ハ李國可勳者考ラるルハ明リ本館員考
 之ハ載ルハ是ハ蘭泰兩國國使館員
 ○普國ハ之ハ談判也

29.

文久二年七月十四日使節一行以得能僅者へ着月十九日
日魯降下ニ杯謁レ固者ヲ捧呈ス(聞八月三日佛都統傳) 月
二十日使節竹内下野守等其旅館ニ於テ普國五組並事
務相^相及女子ラリクエフ(先是此二國ノ談判アリタル相違ナリハ此日對諸者及也) 今茲ニ
波我談判ノ事旨ヲ摘記セリ
我使節談判ノ事旨。カウフ上島ノ人種ニル國アイト及又
レンク止ノ兩權ヨリ成立ス而メ其中ニ轄キアイト唱フ
ルモノハ往古ヨリ日本國撫育ノ下ニ在リレ人種ニレテ右
ノ種、和泉生業ニルノ場所ハ昂チ日本ノ屬地トレテ取扱
トナリシハ日本國ノ口託其他ノ者業ニ徴レ明瞭ナルト
コトナリ而メアイト人種ノ漢獨其他生業、為メ未往和泉
ニルトコハ「ホロエ」ト稱スルトコトニ昂チ業續五十度

外務省

以南ノ地ニレテ右以業ハ「メレンク」人種、和泉ニルトコ
トス、是ヲ以テ業續五十度以南ハ日本國屬地ニルヲ持リ
日本國ニ於テ然リトスルノミテラス、世界地理學者ニ於テ
凡既ニ是認スルトコトニシテ、世界諸國ノ鑛地圖等ニ於テ業
續五十度ヲ以テ樺太島ニ於ケル日魯境線トナレ地圖ノ着
色ヲ異ニスル見テモ明ナリトス、今ヤ兩國条約ノ條ニ固ノ
實際日、親密ナラントスルニ當リ、斯ル土壤接近ノ地ニ境
界ノ定メス他日之ニ依リ被我屬地人氏ノ間ニ事端ヲ用キ
延ビテ兩國ノ和親ヲ害シ兩國ノ上ニ於テ由々敷大争ヲ惹
起シテアラシムルニ豈ニ才氣ノ遺憾ナラスヤ、況ンヤ日本自
下人心極ナラス非外交談ヲ唱フルモノ國内動亂ノ憂甚スリ
カントナリ外國人ニ對スル敵愾ノ氣十分ナシ抗柄ナシト
ラフヤ是ヲ以テ先年米度ニ憾談、及ヒタル次第、今使

第...言フトニハコ 執キ 實際ト 奈理ニ 依リ 之レカ 考察ヲナシ
シ 權大ノ 境界ヲ 定ハルノ 議ヲ 容レ 並 緯五十四度ヲ 以テ 境界
ノ 標準ト ナスヘシカニ

魯國亞細亞車務宰相駁論ノ 要旨。 使節ハ 人種論總地圖界
色色別論及日記論ヲ 基トシテ 知ラフ止ハ 果シテ 日本ノ 僞
地ナルヘキヤ 否ヤヲ 断定シ 並 緯五十四度境界論ヲ 主張スル
ニ 一ニ 本問題ヲ 決スヘキ 價值アルヲ 見ス 請フテ 之レヲ
論辨セシ

使節ハ 知イ止 人種ハ 日本 撫育ノ 人種ナリト 言ヒ 知イ止ナ
ル 言葉ハ 日本 配下ノ 土人ニ 限リタル 名称ナルキヲ 知リ 執
ク 知レ 此 是ト 未タ 充分ナル 證據ヲ 進ケ 知ルノ 誤ナリ 尤
未 知イ止トハ 彼等ノ 所謂人ト 云フ 意義ニ 知イ止 外國人ヲ 彼
等ニ 執ル 此等ハ 何者ナルヤト 尋テ 知ル 場合ニ 未 知イ止

外務省

(邦人) ナリト 考ヘタルニ 起 因レ 彼等ノ 通稱トハ ナレドモ
コレヲ 他ニ 意味アルナレ 人種ヨリ 古ヘハ 並 緯五十四度以南
ノ 土人ハ 千嶋ノ 土人ト 同種コレヲ 千嶋ヨリ 知ラフ止ト 核
任レタルニ 相違ナキナリ

使節ハ 總地圖着色ノ 令界ヲ 以テ 境界論ト 屬地論ト 雜持
スルノ 一証 故ト セリ 是レ 最モ 薄弱ナル 論故ナリト ス 若シ
使節ノ 説ノ 知ラセシ 中 支那帝國ノ 過半ハ 我帝國ノ 領土ナ
リトシテ 支那帝國ニ 對シ 談判ヲ 開クニ 得ヘシ 何トナレ

ハ 或地圖ニ 依レハ 右ノ 如ク 誤謬ノ 境界ヲ 示レ 着色シタル
ヲ 以テ 地圖ハ 作者ノ 意ニ 依リ 如何様ニ 示レ 得ヘ
キモノコレヲ 知ル 故ニ 誤謬ノ 論故ト ナレ 得ヘキモノニア
ラカニナリ

使節ハ 日本ノ 日記ニ 依レハ 知ラフ止ハ 往古ヨリ 日本 所屬ノ

地ニシテ日本ヨリ官吏ヲ派遣シ撫育シ来レリト云フモ可
ラフトハ往古ニ於テハ寧以支那ノ領地ニシテ支那人漢種
ノ為ニ其地ニ移リタルヲ舊記ニ載セリト云フモ其後
ニテ其地ヲトシテ地タル支那領トモ言ハス魯領トモ確定
セヌ又日本領トモ稱セラレヌ不定ノ間ニ横ハリ堂ニ由魯
國ノ注意ヲ受ケ来レリナリ日本ヨリ官吏ヲ派遣シ可ラフ
ト注意スルヲトナリレハ全ク近頃ノ一ニシテ往古ヨリモ
ト云ハレタル証拠ニハ過歲我國ヨリ人ヲ派シテ可ニト稱
スル地ニ陣屋取立等ノ一ツヲナカレトシテ悪疫流行ニ際シ
其目的ヲ果カハリレ時ニ於テ日本官吏ノ来リテ撫育シ
ルヲ見受ケカリレ是ナリ日本ノ畢竟近頃ニ至リ可ラフ止
ノ地ハ北方大加ノ地ナル一ニ心付始メテ更ニ派シ民ヲ撫
育シナカシ其不定地ナルヲ有自己ノ屬地ナリト主張スル
ニアラカンナキヲ得ヤ

外務省

可ラフ止ハ日本ノ屬地ナルヤ否ヤニ関スル俾島ノ裁論ハ此
ノ如ク薄弱ナルノミナラス其境界論ニ至リテ亦俾島ノ意
見ニ其論取トスルト云フ何処ニ在ルヤ見ル能ハス俾島
ハ本據格違他日^{漢書西域傳}新羅^{漢書西域傳}等ノ削クノ虞アルヲ以テ今ニ於テ
須多ク境界ヲ定ムヘシ境界ハ北緯五十度ヲ以テ標準トナ
スレト古ヘリ北緯五十度ヲ以テ境界トナスヘレトハ柳
何ニ因リテ此ルヲ得ヘキヤ^{漢書西域傳}魯地圖ハ五十度ヲ以テ正別
ヲナス故ニ是トノ説ハ其取ルニ足ラカレト前述ノ如シ
然ラハ既謂日本撫育ノ下ニ在ルナリノハ五十度ノトニ
テテ来往又故ニ之ニシテ境ハント古フヤ^{漢書西域傳}然リト云一凡
既謂アリシヤンモハ四十八度ノ地ニ於テカヘ来往ト云
ルノミナラス日本官吏ノ如キハ近來ト云ヘ凡此ノ如キ也

32

依り普西亞政府ハコントロールアトミラールガサケウ
イツケルニ必キ全權ヲ奉ヘ日本全權委員ト面談商議
セラルルコトヲ約ス

三貨幣改鑄ノコトニ関シテハ普西亞政府ト日本國在留領
事ニ必キ全權ヲ奉ヘ日本政府ト商議セラルヘシ

(再卷十七卷腹)

八月廿四日使節一行普西亞政府ヲ参レ再シ李福園ニ向フ

○葡萄牙國ニ於ケル談判事

文久二年八月三日使節一行佛國巴黎府ヲ参レ佛國向フ

佛國使節
参府事

此國ニ関スル事案ハ使節参府ニ於ケル使節参府及佛國直
知事等ニ使節参府後ニ於ケル贈物品進出及使節参府

外務省

ニ関スル謝状等々上ニ使節参府在留ニ関スル事案等々
ウ以テ此國ニ對シテ使節一行及参府参府等々考フコト
ラス

○使節ノ帰朝

附使節参府在留ニ関スル事案等々
各國ノ謝状等々送付

文久二年十二月十一日使節参府在留ニ関スル事案等々
一行使節一行
ラシ帰朝スルニ於テ廿九日関光ヨリ参府各國公使ニ送リ各
國ニ於テ使節ノ厚遇ヲ受ケタルヲ謝ス

文久三年二月最キ、使節外國ニ於テ談判ノ際事件ノ種々
ニ依リ我國駐劄波蘭使臣ト懸議ヲ遂ケ、一々懸キウ以テ未
成候ニ殘レ来リタル件ニ付政府ハ皇子ヲ内下野守等
其談判委員ニ命シ之ヲ英佛兩國公使ニ通知セタリ
十二月十八日談判委員内下野守等携備ニ於テ佛國公使
ト談判ノ間キ種々辯論ノ末夫、三件ヲ議定セタリ

一佛國製ハ間物ハ六分税(酒類ハ総テ五分税トス
但施行日限先ニ治定ノ次者ハ一旦季復政府へ申
レ政府ヨリ公文ヲ以テ通告スヘキナリ
一茶葉ノ輸出入総テ五分税ヲ課スヘレ但公使ノ自用ハ
免除アララス

一外國人自用品ノ件ニ関レテ公使及軍艦士官ヲ除クノ
外ハ総テ普通ノ税金ヲ課スヘレ

附京 漢國ニ對スル談判ノ關シテハ本件考査中其完藏ニ
テハ其ノ考査ス

十二月廿七日開光ヨリ英佛普蘭等國六ヶ國外國事務
相ハ其國公使ヲ總テ謝帖ヲ送り是後使節ノ優待ヲ謝レ且
謝意ヲ表スル為メ各國席五ヶ國贈物品ヲ送りタルニ各國
其意善ク謝レ贈物ヲ受ケタリ然レ英國ハ日本政府ニ礼ヲ
条約函ノ條件遵守ニ關シ後來ノ満足ヲ証スルニ足ルノ所
置リナサハレノ間ハ大君ノ贈物ヲ受ケル能ハストテ一旦
贈物ヲ謝帖ニ付開光ヨリ之レニ對シ陳報スルトモレテ
リレニ翌年十一月ニ至リ始メテ悉ク贈物ヲ受納レタリ

外務省

編者附言

本件考査ノ

此考ヲ通覽スルノ人ハ一掃ニ性不完ナルニ驚クナ
ラン一ハ編者ノ能ク知ルトモ口ナリト云一凡今之レ
ヲ補フニ足ルヘキ他ノ考査ヲ見サルヲ以テ姑クク
ラサルヲ是ラカレ佐ニ集テ攷キ他日ノ補遺ヲ俟ツヘ
レ